



ONGOONGO TUKUATU

(Nuku'alofa, Monite, 24/06/19) – “Fakahā ‘e he ‘Ompatimeni ‘a e ola ‘o ‘ene fakatoto ‘iate ia pe (Own Motion Investigation) fekau’aki mo e ngaahi tukuaki’i ‘o e ngaue hala ‘a e ngaahi Kautaha Pisinisi ‘a e Pule’anga”

1. Kuo tukuatu he ‘aho ni ‘e he ‘Ompatimeni ‘o Tonga, Mr. ‘Aisea Taumoepeau, SC, ‘a e ola ‘o ‘ene fakatoto ‘iate ia pe (own motion investigation pe OMI) ‘o fekau’aki mo e ngaahi tukuaki’i ‘o e fakahoko ngaue hala (maladministration) ‘a e ngaahi Poate ‘o e kau Talekita ‘o e ngaahi Kautaha Pisinisi ‘a e Pule’anga (PE).
2. Na’e makatu’unga ‘a e OMI mei ha fakamatala fakanusipepa na’e pulusi ‘i he Kele’a Vol 34 Fika 52 ‘o e ‘aho Monite, 24 ‘o Tisema, 2018, ‘i he ‘ulu’i tohi **“Pau’u ‘i he ngaahi Poate, Ngaahi pisinisi ‘a e Pule’anga.”**
3. ‘I he ngaahi kaveinga ‘e ono (6) ‘o e launga na’e fakatoto ‘o makatu’unga he ngaahi tukuaki’i na’e ha ‘i he fakamatala ‘a e Kele’a, ko e Tukuaki’i Fika 4 ‘o fekau’aki mo hono fakataumai ‘o e vaka MV Niuvakai ‘i he 2014 ‘e he Kautaha Vaka ‘Otuanga’ofa (FISA), na’e fokotu’uatu na’e totonu ke tomu’a fakahoko hano vakai’i faka’auliliki lelei mo fakapotopoto (due diligence) kimu’a pea toki fakataumai e vaka.
4. Na’e fengaue’aki ‘i he fakatoto ni ‘a e ‘Ofisi ‘o e ‘Ompatimeni pea mo e Potungaue ki he ngaahi Kautaha Pisinisi ‘a e Pule’anga (MPE).
5. Ko e ngaahi fokotu’uatu eni mei he ‘Ompatimeni hili ‘a e ngaahi fakatoto:
 - (i) Tukuaki’i 1 – **“Oku ‘ikai ke muimui ‘a e ngaahi Poate ‘a e kau Talekita ‘o e kautaha pisinisi ‘a e pule’anga mo e founa fakatau (procurement) ‘a e ngaahi potungaue ‘a e pule’anga, pea malava pe lakahake he \$1 miliona tenau ngaue’aki kae ‘ikai fou he founa fakatau (procurement)”**

Fakatatau ki he ngaahi fakamatala na’e tanaki ‘i he fakatoto, na’e mahino ki he ‘Ompatimeni ‘oku ‘i ai pe ‘a e mafai ‘a e ngaahi kautaha pisinisi ‘a e pule’anga ke fokotu’u e ngaahi tu’utu’uni mo e founa ngaue ke pule’aki ‘a e ngaahi ngaue ki hano fakataumai ha koloa ‘o fakatatau mo e Tu’utu’uni 3(3) ‘o e Ngaahi Tu’utu’uni ke Fakatau ha Koloa 2015. Na’e ‘ikai tukumai ‘e he nusipepa Kele’a ha ngaahi hingoa papau pe fakaikiiki ke fakapapau’aki e

tukuaki'i. Na'e tukuatu 'e he 'Ofisi 'o e 'Omipatimeni 'a e faingamalie ki he Kele'a ke tukumai ha fakamatala, ka ne a'umai ki he 'aho ni, na'e te'eki pe. 'I he ola kuo ma'u mei he fakatotolo ni, na'e 'ikai ke maumau'i 'e he ngaahi kautaha pisinisi 'a e pule'anga 'a e Tu'utu'uni Fakataumai (Procurement Regulations) 'i hano fakahoko ha fakataumai ha koloa 'o fakatatau mo e ngaahi tu'utu'uni mo e founга.

- (ii) Tukuaki'i 2 – "*"Oku nō 'a e kau memipa Poate mei he pa'anga 'a e ngaahi Poate."*"
- Na'e fakapapau'i 'e he fai pulusi 'o e Kele'a, Siaosi Pohiva, 'i he fakataha mo e 'Omipatimeni i Fepueli 2019, na'e 'uhinga e tukuaki'i ko eni ki he Poate Ma'u Mafai ki he ngaahi Taulanga (Poate Taulanga) 'o pehe na'e hoko ia 'i he- pe fakafuofua ki he 2011 pe 2012. Na'e fakapapau'i mei he Poate Taulanga 'i he ngaahi fakatotolo na'e 'ikai ha ngaahi nō na'e foaki ki ha memipa 'o e kau Talekita 'o e Poate Taulanga lolotonga 'a e Ta'u Fakapa'anga 2011/12. Na'e toe fakapapau'i mei he Poate Taulanga 'oku 'ikai ke 'i ai ha'anau tu'utu'uni fakangae (policy) lolotonga ke ngofua ha nō fakataautaha ke foaki ki ha taha 'o 'ene kau ngaue pe ko e kau memipa 'o e Poate. Kaekehe, na'e mahalo 'a e Poate Taulanga na'e 'uhinga nai 'a e tukuaki'i ni ki ha nō na'e tali 'e he Poate Taulanga ke fai mei he 'ene pa'anga ki he kautaha Ma'u Mafai ki he Veve 'i he Ta'u Fakapa'anga 2011/12. Na'e fakapapau'i mei he 'Ofisa Fakahoko Ngaue Pule (CEO) 'o e Poate Taulanga na'e 'osi 'aotita'i pe 'a e nō ko eni pea toe fakaha 'i he 'enau Fakamatala Fakata'u 'o e ta'u koia mo e ngaahi ta'u hokohokoatu. Na'e fe'unga mo e \$500,000 'a e nō ko eni 'a ia na'e tukuatu ki he Poate Ma'u Mafai ki he Veve. Na'e 'osi fakahaatu ki he Kapineti 'a e aleapau nō ko eni pea tali 'e he Minisita ki he ngaahi kautaha Pisini 'a e Pule'anga mo e Potungaue ki he ngaahi kautaha Pisini 'a e Pule'anga. 'I he fakakaukau 'a e 'Omipatimeni hili 'a e fakatotolo, 'oku 'ikai ke 'i ai ha fakamo'oni ke poupou ki he tukuaki'i 'o pehe 'oku tukuatu 'e he Poate Ma'u Mafai ki he ngaahi Taulanga ha ngaahi nō ki he 'e ne Poate 'o e kau Talekita.
- (iii) Tukuaki'i 3 – "*"Oku totongiatu 'a e vahe ponasi ki he kau memipa Poate."*"
- 'E malava pe ke fakalukufua 'a e ngaahi tukuaki'i ni ki he kau memipa he Poate 'o pehe ni – '*"Oku totongi 'a e lau mano ki he kau memipa he Poate, pea ko e ni'ihi na'e totongi e ponasi \$60,000 takitaha (Kuo 'a'ahimai 'a Santa Claus ki he ngaahi Poate 'e ni'ihi kimu'a 'i he Kilisimasi.)*
- 'I he fekau'aki mo e kaveinga ni 'i he fakakaukau 'a e 'Omipatimeni hili 'a e ngaahi fakatotolo, na'e 'ikai ke 'i ai ha fakamo'oni ke fakapapau'i na'e 'osi fai ha totongi 'o ha ngaahi ponasi ki he kau Talekita 'o e Poate 'o e ngaahi kautaha pisini 'a e pule'anga. Na'e lipooti 'e he

Potungaue ki he ngaahi Pisinisi ‘a e pule’anga ki he ‘Omipatimeni ‘o pehe na’e te’eki ke ‘i ai ha kautaha pisinisi ‘a e pule’anga na’a ne fai ha totongi ponasi ki he ‘ene kau talekita ‘o e poate. ‘Oku muimui kotoa ‘a e ngaahi kautaha pisinisi ‘a e pule’anga ki he fa’unga vahenga mo e totongi fakataha (meeting fees) kuo fokotu’u ‘e he Ma’u Mafai ki he ngaahi Vahenga (Remuneration Authority – RA) pea tali ‘e he Kapineti. ‘Ikai ngata ai, na’e fakapapau’i mei he Poate Ma’u Mafai ki he ngaahi Taulanga na’e ‘ikai ha totongi ponasi Kilisimasi na’e faiatu ki he ‘enau kau memipa poate malōlō na’e fe’unga mo e \$60,000. Ka ko e totongi na’e fai na’e fekau’aki ia mo e totongi penisoni pe “gratuity” ki he kau Talekita ‘o e Poate Ma’u Mafai ki he ngaahi Taulanga. Talu ‘a hono fokotu’u ‘o e Poate ni mo e totonu ki he kotoa ‘o e kau talekita kenau ma’u ‘a e penisoni (gratuity) fe’unga mo e 20% ‘i he kotoa ‘o e pa’anga ‘oku nau ma’u pea ‘e toki totongi pe ‘i he kakato ‘a honau taimi ngaue ki he Poate. Kaekehe, na’e ta’ofi ‘a e founiga totongi penisoni 20% ‘i he kongaloto ‘o e 2018 pea na’e liliu ai ko e totongi penisoni ke kau pe kiai ‘a ‘enau totongi talekita fakata’u mo e ngaahi totongi ma’u fakataha. Na’e fakatou faka’ikai’i mei he Potungaue ki he ngaahi kautaha Pisini ‘a e Pule’anga mo e Poate Taulanga ha’a na ‘ilo ki ha fa’ahinga Poate ‘o e kau Talekita ‘o ha kautaha pisinisi ‘a e pule’anga na’e fai ha’anau totongi ponasi \$60,000. Na’e kole ‘e he ‘Omipatimeni ki he ‘Etita ‘o e nusipepa Kele’a ke tukumai ha ngaahi fakamatala ‘oku taau mo ala tokoni ki he fakatotolo ni, kā na’e a’umai ki he ‘aho ni, na’e te’eki ke tukumai ha fakamatala, pea ‘i he ‘ene pehe, ‘oku ‘ikai malava ke fakamo’oni’i ‘a e tukuaki’i ko eni.

- (iv) Tukuaki’i 4 – ***“Na’e fakataumai ‘e he Kautaha Vaka ‘Otuanga’ofa (FISA) ‘a e vaka Niuvakai ki he \$1 miliona ka ko hono mahu’inga totonu na’e fu’u ma’olaloange.”***
‘I Fepueli 2014, na’e fakatauatu ‘e he kautaha Pacific Royale Shipping ‘a e vaka (Niuvakai) ki he FISA ki he NZ\$936,500. Na’e toe fakahingoa fo’ou e vaka ko e MV Niuvakai. ‘I ‘Epeleli 2017, hili ia e ta’u ‘e 3 hono fakataumai e vaka, na’e sivi’i ai mo fakamahu’inga’i ‘e he kautaha ko e NZ Marine Brokers ‘a e MV Niuvakai ‘o mahu’inga ki he NZ\$350,000. Hili ‘a e fakatotolo, na’e fakaha ‘e he ‘Omipatimeni ‘a ‘ene fakakaukau ‘o pehe na’e ‘ikai maa’u ‘a hono fakamahu’inga’i ‘e he Poate ‘o e kautaha FISA ‘a e vaka ta’u ‘e 35 ko eni ‘a hono motu’u, neongo na’e ‘osi ‘i ai ‘a e lipooti ki hono vakai’i ‘o e tukunga ‘o e vaka (criteria assessment) na’e fai ‘e he Sea ‘o e Poate ‘o e FISA pea mo e lipooti na’e fai ‘e he kautaha ki hono savea’i mo sivi’i e vaka ko e Dunsford Marine. ‘I he fekau’aki mo e lipooti savea ‘a e kautaha Dunsford, mo e lipooti ki hono vakai’i ‘o e tukunga ‘o e vaka (criteria assessment), na’e totonu ke

matu'aki ma'olaloange 'a e mahu'inga totonu 'o e vaka. Koe'ahi na'e 'osi fai 'e he FISA e ngaue fakalelei ki he vaka hili si'i pe 'a hono fakataumai, pea hili e ta'u 'e tolu (3) na'e fakamahu'inga'i ki he NZ\$350,000 'oku hoko ia ke poupou ki he fakakaukau 'a e 'Ompatimeni ko e mahu'inga totonu e vaka na'e matu'aki ma'olaloange kimu'a hono fakatauatu 'i he 2014. Na'e fokot'uatu 'e he 'Ompatimeni kuopau ke tomu'a fakapapau'i 'e he FISA mo 'ene Poate 'o e kau Talekita 'oku fakahoko 'a hono vakai'i faka'auliliki lelei mo fakapotopoto (due diligence) kimu'a hano fakataumai ha vaka 'oku lahi mo ma'olunga pehe ni 'a hono mahu'inga fakapa'anga.

- (v) Tukuaki'i 5 – *"Ko e taha 'o e ngaahi Poate 'o e kau Talekita 'o ha Kautaha Pisinisi 'a e Pule'anga na'e fai 'a 'enau fakataha poate ki Paselona (Barcelona)."*
- 'I he 2017, na'e tali ai 'e he Poate 'o e kau Talekita 'o e Kautaha Mala'evakapuna 'a Tonga (TAL) ke folauatu ki Barcelona ha'a nau kau fakaofonga 'i he 'uhinga 'e ua (2) – kenau kauatu ki he polokalama ko e World Routes 2017, pea mo aofangatuku mo fakapapau'i 'a e ngaahi fiema'u malu'i fakapangike 'o ha pa'anga ke totongi ki he TAL ki hano maumau'i ha aleapau ngaue 'e ha kautaha Sipeini ko e GECI. Ko e World Route 2017 ko e polokalama fakata'u ne fuofua kauatu kiai 'a e TAL, 'oku mahu'inga ia ki he ngaahi fokot'uutu'u ngaue fakakomesiale mo maketi ki hono fakalakalaka e halanga fefolau'aki. Na'e toe hoko ia ko e faingamalie lolotonga 'a 'enau 'i Sipeini kenau alelea, fakalakalaka mo fokot'uutu'u ha fengaue'aki fakamamanilahi. Na'e toe fiema'u foki ki he kau memipa 'o e Poate 'o e kau Talekita na'e folau kenau fakamo'oni 'i ha aleapau mo e loea ki he GECI 'a ia na'e ngaue mo e TAL kenau fakahoko ha ngaue langa 'i he mala'evakapuna Fua'amotu. Na'e ngaue'aki 'e he TAL ha kau loea Sipeini ke tokoni ki he ngaahi ngaue fakalao 'o fekau'aki mo e GECI mo 'enau maumau'i 'a honau ngaahi fatongia 'i he 'enau aleapau fakangaue. Na'e fai e feinga ke fai hano fakalelei'i e tukunga ko eni mo e GECI 'a ia na'e fakaofonga'i 'e he kautaha loea Bankia. 'I hono fakahoko e fakatotolo, na'e tui 'a e 'Ompatimeni na'e mahu'inga ki he ngaahi ngaue fakalakalaka 'i he kaha'u 'a e TAL ko ha kautaha pisinisi 'a e pule'anga, 'a e kauatu 'a e kau memipa 'o e Poate 'o e TAL ki he polokalama World Route 2017 pea mo 'enau kauatu ki he ngaahi alelea fakalao mo e GECI ke malava hono totongi fakafoki ki he TAL 'a e US\$69,993.19.
- (vi) Tukuaki'i 6 – *"Na'e fai e totongi ngaue tu'ataimi (Overtime) ki he ni'ihi 'o e kau Memipa 'o e Poate, lolotonga ia 'oku angamaheni pe hono ma'u 'e he kaungaue vahenga ma'olalo*

(kae 'ikai ke kau kiai 'a e kau 'Ofisa Fakahoko Ngaue Pule mo e kaungaue vahenga ma'olunga kehe.)

Na'e fekau'aki e tukuaki'i ko eni mo e Poate 'Uhila 'a Tonga (TPL). 'I he 2018, na'e tali ai 'e he Poate 'o e kau Talekita 'o e TPL ke fokotu'u ha Komiti-si'i ki hono vakai'i faka'auliliki tonu mo fakapotopoto (due diligence) 'o e fa'unga ngaue palani 'oku 'iloa ko e ERP (Enterprise Resource Planning System). Ko e ERP ko e polokalama (software) fakakomipiuta ki he ngaue fakapisinisi 'a ia 'e malava ai ha kautaha kene ngaue'aki ha 'uuni polokalama ki hono mapule'i 'o e pisinisi mo malava kenau ngaue pe 'iate kinautolu (automate) 'a e ngaahi fatongia lahi 'o e 'ofisi 'oku fekau'aki mo e tekinolosia, ngaahi ngaue mo e kau ngaue. Na'e tali 'e he Poate 'a e Komiti-si'i ke sea ai 'a e Talekita ko 'Aisake Tu'iono mo e Talekita ko Fuiva Kavaliku, ke ngaue mo 'Aisake Tu'iono 'i hono vakai'i faka'auliliki lelei mo fakapotopoto 'o fekumi mo tala ha palopalema mo ha founa hano fakalelei'i, 'o e fa'unga ngaue ERP. Na'e toe tali 'e he Poate ke fai 'e he ongo memipa 'o e komiti ha lipooti kakato mo ha ngaahi fokotu'utu'u 'o fakahuatu ki he Poate. Na'e fakapapau'i mei he TPL na'e totongi e ngaue na'e fakahoko 'e he ongo memipa 'o e Komiti-si'i 'o fakafou he founa totongi fale'i (consultant fees) kae 'ikai ko e totongi ngaue tu'ataimi pe *overtime*. Ko e ngaue eni ia na'a na fakahoko 'i tu'a mei hona fatongia totonu ko e ongo Talekita 'o e Poate TPL pea 'i he 'ene pehe na'e fiema'u kiai e tu'unga totongi makehe. Na'e mahino mei he ngaahi fakamatala fakamo'oní na'e 'osi fakamafai'i pe 'i ha tu'utu'uni (resolution) 'a e TPL na'e fai 'i 'Epeleli, 2018, 'a e ngaue na'e fiema'u ke fakahoko 'e he Komiti-si'i, 'o fakangofua ai 'a Mr. Tu'iono mo Mrs. Kavaliku kena fakahoko e ngaue na'e mahu'inga ki he fakalakalaka 'a e TPL. 'I he fakakaukau 'a e 'Omipatimeni hili 'a e fakatotolo, ko e founa na'e ngaue'aki ki hono fokotu'u e ongo Talekita 'o e TPL kena fakahoko e ngaue 'i tu'a 'i hona fatongia angamaheni, 'oku fakatonuhia'i ai 'a hono ngaue'aki e tu'unga totongi makehe kia kinaua. 'I he 'ene pehe, ko e tu'utu'uni na'e fakahoko 'e he Poate 'o e TPL na'e 'ikai ke ta'e'uhinga.

('Oku tukuatu e fakamatala fakaongoongo ni 'e he 'Ofisi 'o e 'Omipatimeni, Nuku'alofa, Monite, 24 'o Sune, 2019. Kapau teke fiema'u ha toe fakamatala, kataki 'o email ki he investigation@ombudsman.to pe telefoni ki he fika 26980 pe 26982.)

Pau'u ē i he ngaaahi Pisini a e Rule'anga

'Oku palani 'a e pule'anga ke lolotonga (procurement process) ngaue 'a e fai ha fakalelei mo ha toe fokotu'utu' (reform). 'a e ou hoko 'a e me'a pehe ni ngaaahi poate 'a e pisini a i he ngaaahi poate. 'Oku pehe 'ehe palemia 'oku a'u pule'anga 'oku kei lahi pe lei ko eni 'oku makatu'unga 'i he mahino ki he 'a e pau'u 'oku fakahoko 'i he ngaaahi poate ko eni.

Fakataua kihē lau 'a e Palemia koe ngaaahi pisini 'a e pule'anga koe inisi 'a e pule'anga koe hi pa'anga laulau miliona ngaahi nima ngae ia ke koe 'inasi 'oe pule'anga fakahoko ai 'a e tokoni 'a ka 'oku 'ikai kohā me'a ia e pule'anga kihē kakai ke fakatoruhia'i 'aki 'a e (services). Ko hono ki i ngaaahi fai tu'utu'uni ta'e palopalema he 'oku fu'u fakahoko 'ehe kau memipa 'oku nau pule'i 'a e ngaaahi ngae 'a e ngaaahi pisini 'a e pule'anga. Fakataua, 'oku 'ikai fou 'enau fakatau (procurement) 'i e Palemia 'i he letio he he founa 'oku ngae'aki 'ehe ngaaahi ngae'anga 'a e pule'anga. 'Oku lava pe ke fakapasi 'ehe poate ia kihē ngaaahi pisini 'a e pule'anga (public enterprise) kene tolanga'i ha pa'anga lahi hake 'i he fakahoko pe 'a e ngaaahi pehe kihē teu fokotu'utu' founa pehe.

fou ia founa (procure-fo'ou (reform) 'a e ngaaahi poate 'oku nau fakalele 'a e ngaaahi pisini ko eni.

Neongo kuo te'eki ke tau a'u ki he 'aho Kilisi-Hili pe faka'eke'eke ko eni kuo 'asi mai 'a Clive he i he ngaaahi poate. 'Oku pehe 'ehe palemia 'oku a'u letio moe Nepituno 'oku fakaanga'I 'a e teu fakale-

kau memipa 'i he pa'anga 'a e poate pehe kihē vahe penisoni lau mano 'a e kau memipa 'e ni'ihia'e ngaaahi.

Neon-go foaki 'ehe ngaaahi lei ko eni, tokua 'oku hala. Mahalo 'oku 'ikai loto 'a Clive ia ke ta'ofi 'a e fakaang'I 'a e teu fakale-

ko 'e tokua 'oku fakahoko 'ehe kau memipa 'i he pa'anga 'a e pule'anga.

Mahalo 'oku 'ikai loto 'a Clive ia ke ta'ofi 'a e fakaang'I 'a e teu fakale-

ko 'e tokua 'oku fakahoko 'ehe kau memipa 'i he pa'anga 'a e pule'anga.

Vahe taki \$6 mano kau mano ko honau ponasi.

'Ikai ngata ai 'oku ma'u e founa fakatakaa ko eni. Hange ko hono fakatau mai 'ebe FISA 'a e fu'u vaka koe Niuvakai 'aki 'a e

mahu'inga totolu 'oku si' aupito ia ai. Fakataua 'a e poate ia 'e taha ki Paselona.

Hoha'a 'a Clive Ed-na. Noo \$8 kilu 'a e memipa ia 'e taha mei he poate 'e taha. Vahe taki \$6 mano kau memipa ia 'a e poate

Kapau 'oku 'ikai loto teu 'omai 'a e potungauke fakahoko ha liliu kihē ngaaahi poate pea totolu ke fakahoko.

Kapau 'oku 'ikai loto 'a Clive ke fakahoko ha liliu kihē ngaaahi poate pea totolu ke fakahoko.

Koe me'a maiia ia si 'a e pule'anga, kaikehe ne pehe 'oku ta'efakalao 'a

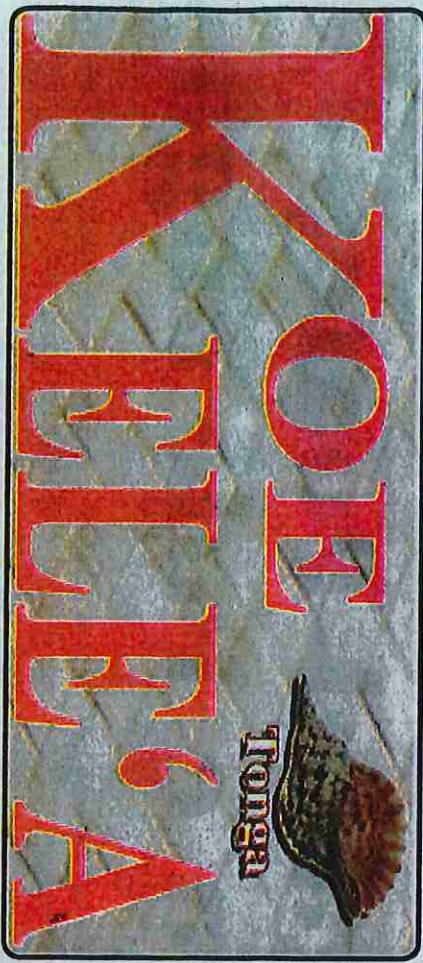
kihe solisitoa semiiale pea poate

'Oku 'ikai ke tau anga ne pehe 'oku ta'efakalao 'a fo'i till ko eni pea 'oku maheui ha noo ha memipa

pehe ni. Koe nina ngae maheui ha noo ha memipa 'o tanaki mai kihē ngaaahi

potungauke 'oku nau fakahoko fatongia kihē kakai.

11/11/19



pacific.paints
Colour your world...your way

for the People of Tonga!

Ki ha'ō faka'ekēke, fetu'utaki mai ki he Telefoni: 25377 / 24900

Vol.34: Fika 52 Mōnīte 24 Tisema 2018 TONGA: TOP\$2.00 NZ: NZD \$4.50 AUST: AUD \$4.50 USA: \$5.00 www.kelea.to

VĀHE PŌNASTI TAKI \$6
MANO KAU MEMUPA
POATE